
 RALCO ha desarrollado un sistema de referencias que permite una fácil identificación de las piezas de recambio. Todos los códigos se inician con tres letras que identifican el tipo de repuesto. Por ejemplo, **PST** hace referencia a un pistón, **PLT** a un plato de válvulas, etc.

El primer número indica la marca del compresor, de modo que los que empiecen por 4 identifican los repuestos de GRASSO, y los que lo hagan por 7, los repuestos de SABROE. El número siguiente indica el modelo del compresor. Por ejemplo, el 70 hace referencia al SABROE SMC, y el 71 al SABROE CMO-1.

Los números asignados a las marcas y modelos de compresores más comunes se muestran en la tabla inferior. Un ejemplo de una referencia completa es:

 RALCO has developed a reference system that makes it easier to identify spare parts.

All codes start with three letters that identify the type of part. For example, **PST** refers to a piston, **PLT** to a valve plate, etc.

The first digit shows the brand of the compressor, those starting with a 4 refer to GRASSO parts, and those starting with a 7, to SABROE parts. The next digit identifies the model of the compressor. For example, 70 means the SABROE SMC, and 71 the SABROE CMO-1.

The numbers assigned to the more commonly used brands and models of compressors are shown in the table below. An example of a complete reference number is:

 RALCO a développé un système de références qui permet l'identification facile des pièces de rechange.

Tous les codes commencent par trois lettres qui permettent d'identifier le type de pièce. Par exemple, **PST** fait référence à un piston ; **PLT**, à un clapet de vanne ; etc.

Le premier numéro indique la marque du compresseur, ainsi ceux qui commencent par 4 identifient les pièces de rechange de GRASSO, et ceux qui commencent par 7, les pièces de SABROE.





Le numéro suivant identifie le modèle du compresseur. Par exemple, 70 fait référence au SABROE SMC, et 71 au SABROE CMO-1. Les numéros assignés aux marques et aux modèles de compresseurs les plus communs sont présentés dans le tableau ci-dessous. Un exemple de référence complète peut être :

Sello prensa
 Shaft seal assembly
 Boîte d'étanchéité

Sabroe CMO-2

SEL7200

GRAM	0	TRANE	3	CARRIER	6
HC-075	01	E	30	06E	60
HC-100	02	F	34	06D+06Q	61
HC-125	03	R + Bitzer 6E+6D	38	05G	62
GSV	05	GRASSO	4	5H	63
COPELAND	1	RC-9	40	5F	64
D4+6+8 R+S/CC	10	RC-11	41	06BA	65
D4+6+8 DISCUS	11	GSM	45	SABROE	7
D9R	12	AC-80	48	SMC-100	70
D3D + D9D	13	REFCOMP/FEDDERS	5	CMO-1	71
D2D	14	3VC + F	50	CMO-2	72
DMR	15	2VC	51	SAB	75
DN	16	3J	53	SMC-180	78
DL	17	4J	54	THERMO KING	8
DK	18	6J	56	X-430	80
BITZER	2	L	57	X-426	82
M+J+H+G+F	20	M	58	YORK	9
N+P+T+V+Z	21	P	59	JS	90
KC+EC+CC+FC	22			88.1	91
0+I+II+III+IV+V+VI+VII	25			2 5/8"	92
OS+HS	28			3 3/4"	93
6E-60+6D-70	38			Z	94

				
BAG	Filtro de tela	Filter bag	Filtre en feutre	Filterbeutel
BAL	Bola de acero	Beaming steel ball	Boule	Kugel
BLT	Tornillo	Bolt	Vis	Schraube
BRG	Cojinete	Bearing-Bushing	Bague-Coussinet	Lagerbuchse
CAG	Plato (vacío)	Retaining plate	Siège a clapet	Ventilplatte
CAR	Grafito sello	Seal carbon	Carbon garniture	Graphitdichtung
CKS	Cigüeñal	Crankshaft	Vilebrequin	Kurbelwelle
COL	Bobina	Coil	Bobine	Spule
COV	Tapa sello	Shaft seal cover	Flasque	Seitendeckel
FLR	Filtro	Filter	Filtre	Filter
GKT	Junta	Gasket	Joint	Dichtung
GLS	Visor aceite	Sight glass	Voyant d'huile	Schauglas
GUD	Guía	Guide	Guide	Führung
HD	Culata	Cylinder Head	Culasse	Zylinderkopf
HSG	Palier	Bearing housing	Palier	Lagerdeckel
HTR	Resistencia cárter	Crankcase heater	Résistance carter	Ölumpfheizung
INN	Aislador	Insulator	Isolante	Isolator
KIT	Juego de juntas	Gasket kit	Jeu de joints	Dichtungssatz
LNR	Camisa	Cylinder liner	Chemise cylindre	Zylinderbuchse
LCK	Arandela bloqueo	Lock washer	Rondelle grower	Sicherungsring
MAN	Manómetro	Gauge	Manomètre	Manometer
NUT	Tuerca	Nut	Ecrou	Sechskantschraube
PAD	Almohada	Crimp pad	Cale languette	Saugventil gummi
PIN	Bulón	Pin	Axe	Kolbenbolzen
PLT	Plato de válvulas	Valve plate	Plaque à clapets	Ventilplatte
PLG	Tapón	Plug	Bouchon	Verschlussstopfen
PMP	Bomba de aceite	Oil pump	Pompe d'huile	Ölpumpe
PST	Pistón	Piston	Piston	Kolben
RNG	Tórica	O-ring	Joint torique	O-Ring
ROD	Biela	Connecting rod	Bielle	Pleuel
SEL	Sello prensa	Shaft seal assembly	Boîte d'étanchéité	Drehdichtung
SEN	Relé protección motor	Motor protection device	Protection moteur	Motorschutzgerät
SET	Asiento plato	Valve seat	Contre clapet	Ventilsitz
SGM	Segmento	Piston ring	Segment	Kolbenring
SNP	Anillo saeger	Snap ring	Circlips	Sicherungsring
SOL	Válvula solenoide	Solenoid valve	Vanne solénoïde	Magnetventil
SPG	Muelle	Spring	Ressort	Feder
SRN	Filtro aspiración	Suction filter	Filtre aspiration	Sauggasfilter
SRO	Filtro aceite cárter	Oil filter	Filtre d'huile carter	Ölfilter
TER	Placa de bornas	Terminal plate	Plaque a bornes	Klemmbrett
UNL	Descargador	Unloader	Variateur	Leistungsregler
VAL	Válvula	Valve reed	Clapet	Saugventilplättchen
VSG	Válvula de seguridad	Relief valve	Soupape de sécurité	Überströmventil
WAS	Arandela	Thrust Washer	Rondelle de butée	Anlaufscheibe
WHL	Engranaje	Gear wheel	Engrenage	Schwungrad

				
BAG	Sacchetto filtrante	Saco filtrante	Σάκκος φίλτρου	Wkład filtracyjny
BAL	Palla	Esfera	Μπίλια ανακούφισης	Łożysko
BLT	Vite	Parafuso	Βίδα	Śruba
BRG	Bronzina	Mancal-bronzina	Κουζινέτο	Tuleja łożyskowa
CAG	Corpo Valvola	Batente	Δίσκος συγκράτησης	Płytką ustalającą
CAR	Anello carbone	Anel de carvão	Στεγανωτικός δακτύλιος άνθρακα	Uszczelnienie grafitowe
CKS	Albero	Cambota	Στρόφαλος	Wał korbowy
COL	Bobina	Bobina	Πηνίο	Cewka
COV	Coperchio tenuta	Tampa do selo	Καπάκι στυπιοθλίπτη	Pokrywa dławicy
FLR	Cartuccia	Elemento do filtro	Φίλτρο	Filtr
GKT	Guarnizione	Junta	Παρέμβυσμα	Uszczelka
GLS	Spia olio	Visor óleo	Γυαλί παρατήρησης	Wziernik
GUD	Guida	Guía	Οδηγός	Poradnik
HD	Testata	Tampa/Cabeçote	Κυλινδροκεφαλή	Głowica cylindra
HSG	Supporto	Tampa do apoio/Mancal	Φωλιά κουζινέτου	Oprawa łożyska
HTR	Riscaldatore	Resistência do cárter	Αντίσταση	Grzałka bloku
INN	Isolatore	Isoladores	Μονωτήρας	Izolator
KIT	Kit Guarnizioni	Jogo juntas	Σετ Παρεμβυσμάτων	Zestaw uszczelek
LNR	Canna cilindro	Camisa cilindro	Χιτώνιο	Tuleja cylindrowa
LCK	Rondella grover	Arruela de segurança	Γκρόβερ	Podkładka zabezpieczająca
MAN	Manometro	Manómetro	Μανόμετρο	Manometr
NUT	Dado	Porca	Παξιμάδι	Nakrętka
PAD	Spessore	Almofada disco	Παρέμβυσμα βαλβίδας Αναρ.	Podkładka sprężysta
PIN	Spina	Pino	Πείρος	Kotek ustalający
PLT	Piastra valvola	Placa válvula	Δίσκος βαλβίδας	Płyta zaworowa
PLG	Tappo	Plug	Τάπα	Zaślepka
PMP	Pompa olio	Bomba de óleo	Αντλία λαδιού	Pompa oleju
PST	Pistone	Pistao	Εμβόλο	Tłok
RNG	O-Ring	O-Ring	Ελαστικός δακτύλιος	O-Ring
ROD	Biella	Biela	Διωστήρας	Korbowód
SEL	Tenuta Asse	Selo mecanico	Στυπιοθλίπτης	Dławica wału
SEN	Salvatore	Sensor	Προστασία κινητήρα	Zabezpieczenie silnika
SET	Fungo valvola	Assento de válvula	Έδρα βαλβίδας	Gniazdo zaworu
SGM	Anelli	Anel	Ελατήριο εμβόλου	Pierścienie tłokowe
SNP	Seeger	Anei Seeger	Ασφάλεια	Pierścień zabezpieczający
SOL	Valvola solenoide	Válvula Solenoide	Μαγνητική	Zawór elektromagnetyczny
SPG	Molla	Mola	Ελατήριο	Sprężyna
SRN	Filtro aspirazione	Filtro sucção	Φίλτρο αναρρόφησης	Filtr ssący
SRO	Filtro olio	Filtro do óleo	Φίλτρο λαδιού	Filtr oleju
TER	Piastra morsetiera	Placa de bornes	Κουτί σύνδεσης	Płyta zaciskowa
UNL	Parzializzatore	Descarregamento	Μηχανισμός φόρτωσης	Odciążenie
VAL	Anello valvola	Disco	Κλαπέ βαλβίδας	Zawór
VSG	Valvola sicurezza	Válvula de segurança	Ασφαλιστικό	Zawór bezpieczeństwa
WAS	Ralla reggispinta	Anel respingo	Ροδέλλα	Podkładka
WHL	Girante	Engranagem	Γρανάζι	Koło zamachowe

				
BAG	Filtrační vak	Filterpose	Корпус фильтра	مرشح كيس
BAL	Ocelová kulička	Kugle	Шарикоподшипник	كرة فولاذية
BLT	Šroub	Bolt	Болт	مسمار
BRG	Ložiskové pouzdro	Lejebøsning	Подшипник скольжения	جلبة
CAG	Ventilová deska	Ventilplade	Опорная плита	لوح احتجاز
CAR	Uhlíkové těsnění	Kulring	Графитовый сальник	خاتم كاربون
CKS	Klíková hřídel	Krumtap	Коленвал	عمود مرفقي
COL	Cívka	Spole	Катушка	ملف
COV	Víko ucpávky	Pakdåse dæksel	Крышка сальника	غطاء ختم العمود
FLR	Filtr	Filter	Фильтр	مرشح
GKT	Těsnění	Pakning	Прокладка	حشية لبوس
GLS	Průhledítko	Skueglas	Смотровое стекло	زحاجة بيان
GUD	Vodítko	Føring	Килиса	دليل
HD	Hlava válce	Topstykke	Крышка цилиндров	راس أسطوانة
HSG	Plášť ložiska	Leje dæksel	Корпус подшипника	مبيت المحمل
HTR	Topné těleso	Varmelegeme	Нагреватель картера	مسخن علبه المرافق
INN	Izolátor	Isolator	Изолятор	عازل
KIT	Sada těsnění	Pakningsæt	Комплект прокладок	طقم حشايا
LNR	Vložka válce	Cylinderforing	Втулка цилиндра	قميص الأسطوانة
LCK	Pojistná podložka	Låse skive	Стопорная шайба	وردة زئبق
MAN	Tlakoměr	Manometer	Манометр	عداد
NUT	Matka	Møttrik	Гайка	صامولة
PAD	Vrubová podložka	Sugeventil Gummi	Гофрированная шайба	لينة تجعيد
PIN	Kolík	Krydspind	Палец	مسمار
PLT	Deska ventilu	Ventilplade	Клапанная Доска	صفحة صواميل
PLG	Zástrčka	Prop	Продка	سداد
PMP	Olejové čerpadlo	Oliepumpe	Масляный насос	طلمبة زيت
PST	Píst	Stempel	Поршень	كباس
RNG	O-kroužek	O. Ring	О-кольцо	فلكة حلقيّة
ROD	Ojnice	Plejlstang	Шатун	ذراع توصيل
SEL	Hřídelová ucpávka	Pakdåse	Сальник вгдоре	تركيب ختم العمود
SEN	Ochrana motoru	Motor beskyttelse	Устройство защиты мотора	اداة حماية المحرك
SET	Sedlo ventilu	Ventilsæde	Седло клапана	مقعدة الصمام
SGM	Pístní kroužek	Stempelring	Поршневое кольцо	حلقة الكباس
SNP	Pojistný kroužek	Låse ring	Стопорное кольцо	حلقة
SOL	Solenoidový ventil	Magnetventil	Соленоидный вентиль	صمام وشيعي
SPG	Pružina	Fjeder	Прижина	نابض
SRN	Sací filtr	Sugefilter	Всасывающий фильтр	مرشح ماص
SRO	Olejový filtr	Oliefilter	Масляный фильтр	مرشح زيت
TER	Svorkovnice	Klemrække	Электрический ввод	لوحة طرفية
UNL	Regulátor výkonu	Aflaster	Разгрузка пуска	جهاز إنزال الحمولة
VAL	Záklopka	Anslag	Клапанная пластика	صمام
VSG	Přepouštěcí ventil	Sikkerheds ventil	Предохранительный клапан	صمام امان
WAS	Podložka	Skive	Шайба	وردة
WHL	Ozubený převod	Gear Hjul	Зубчатая передача	عجلة مسننة